

Chanson groënlandaise.

(Jules Verne.)

Greenlandic Song.

English Version by
CLIFTON BINGHAM.

C. CHAMINADE.

Moderato. (♩ = 69)

Voice.

Piano.

p marcato.

Vibrato.

Le ciel est — noir Et le so —
The sky is — dark, and as it —

legatissimo.

ben cantando.

cresc.

leil se traî - - ne A pei - - ne! De
drags its way, ——— The sun is — chill'd; With

poco cresc.

de - ses - poir Ma pauvre à - me in - cer - tai - ne Est
 deep de - spair and bit - ter - ness to - day My

poco rit. portando. dolce. p a tempo

plei - ne! La blonde en - fant se
 soul is fill'd! Love, whom I seek, but

poco rit. dolce. a tempo.

rit de mes ten - dres chan - sons Et
 shakes his head with laugh - ter low; Up

f

sur son cœur l'hi - ver pro - mè - ne ses gla -
 on his heart has win - ter spread Her ice and

rit.

a tempo.

çons!
snow!

marcato.

a tempo.

dim.

p

vibrato.

An - ge ré - vé, ton a - mour qui fait vi -
O best be - lov'd, it is thy love that giv -

legatissimo.

ben cantando.

vre M'en - i - vre, Et j'ai bra - vé Pour
eth My life to - me; And I have brav'd for

poco rit. portando.

te voir, pour te sui - vre, Le gi - vre!
thee the frost that liv - eth To fol - low_ thee!

poco rit.

a tempo. p dolce. cresc.

Hé - las! sous mes bai - sers et leur dou - ce cha -
On - ly, a - las! in vain my ten - der and pas - sion - ate

a tempo. cresc.

f cresc.

leur Je n'ai pu dis - si - per les
art, I can - not scat - ter_ yet the

f

rit. marcato. dim.

nei - ges de ton cœur!
snows_ of thy cold heart!

rit. a tempo. dim.

vibrato.

Ah! que de - main À ton à - me con - vien -
 But ah! to - mor - row to that_ soul of thine

ben cantando.

cresc.

ne La mien - ne, Et que ma_ main A -
 - Shall speak mine own, Thy hand shall ling - er

cresc.

poco rit. portando.

mou - reuse - ment_ tien - ne La tien ne!
 ten - der - ly in_ mine_ And love be_ known!

poco rit.

a tempo. dolce. *cresc.*

Le so - leil bril - le - ra là - haut dans no - tre
 On - ly the sun once a - gain shall shine in Heav'n a -

p a tempo. *cresc.*

cresc. *f*

ciel, Et de ton cœur l'a -
 bove, And thy heart shall for - get its

cresc. *f*

dim. *a tempo. dim.* *p*

mour for - ce - ra le dé - gel!
 snow, and a - wak - en to love!

rit. *pp a tempo.* *marc.*

pp